RECORD NO. 582/A-1

ঢাকা অনুবাদ
DHAKA TRANSLATION
Govt. Approved
সরকার অনুমোদিত
Regn. No. 28020
স্থাপিত -১৯৮৫ইং
1/B-D.I.T. Avenue, Motijheel C/A, Dhaka-1000, Bangladesh, Phone : 9565093
9571583, Fax : 88-02-9554325, E-mail : dhakaanubad@yahoo.com
অনুবাদ ও বিদেশ সংক্রান্ত সকল কাজে প্রতিষ্ঠানের/ব্যক্তির সরকারী লাইসেন্স, যোগ্যতা, সততা এবং বিশ্বস্ততার বিষয়ে সতর্ক থাকুন

Translated Copy

TRANSLATED FROM PHOTOCOPY

(Monogram)

Bangladesh Bank

Banking Regulations and Policy Division
Head Office
Dhaka

ADVOCATE ABDUS SALAM NOTARY PUBLIC WHOLE OF BANGLADESH GOVT. OF BANGLADESH

Ref: BRPD(P-3)/745(60)/2013-1153

Date: Falgun 26, 1419
March 10, 2013

In exercise of the power conferred on Bangladesh Bank under section 31(1) and 31(2) of Bank Company Act, 1991 permission is accorded for opening office prior to conducting bank business in Bangladesh subject to the conditions mentioned in letter no.- BRPD(P-3)745(60)/2013-1122, dated- March 10, 2013 of this office in favor of "Union Bank Limited".

Seal & Signature of the signatory here by
AUTHENTICATED
30 JUN 2013
(Abdus Salam)
Advocate & Notary Public
(Whole of Bangladesh)
Dhaka Judges Court
16/A, Court House Street
Room No-401, (3rd Floor)
Cell :+88-01715801958

Sd/-
(K. M. Abdul Wadud)
General Manager

TRANSLATED BY
Ashaduzzaman (Ashad)
Assistant Translator
For Dhaka Translation

ঘুষ, দুর্নীতি ও অনৈতিক অর্জনে ধন-সম্পদের মালিক হওয়া যায়, কিন্তু কখনও বিবেক ও জীবনে শান্তি পাওয়া যায় না। তাই, বিবেকের দায়িত্ববোধ, দেশ ও জাতির স্বার্থে আসুন আমরা ঘুষ, দুর্নীতি ও অবৈধ কার্যক্রমকে প্রতিরোধ ও ঘৃণা করি।
It is possible to become owner of wealth by way of bribery, corruption and immoral acquisition, but peace of conscience and life cannot be attained. So being impelled by conscience, in the interest of country and nation, let us prevent and hate bribery, corruption and unlawful activities.

বাংলাদেশ ব্যাংক
ব্যাংকিং প্রবিধি ও নীতি বিভাগ
প্রধান কার্যালয়
ঢাকা

ফাল্গুন ২৬, ১৪১৯

সূত্র ঃ বিআরপিডি(পি-৩)/৭৪৫(৬০)/২০১৩-১১৫৩ তারিখ ঃ ----------

মার্চ ১০, ২০১৩

ব্যাংক কোম্পানী আইন, ১৯৯১ এর ৩১(১) ও ৩১(২) ধারায় বাংলাদেশ ব্যাংকের উপর অর্পিত ক্ষমতাবলে "ইউনিয়ন ব্যাংক লিমিটেড" এর অনুকূলে অত্র কার্যালয়ের মার্চ ১০, ২০১৩ তারিখের পত্র নং-বিআরপিডি(পি-৩)৭৪৫(৬০)/২০১৩-১১২২ এ বর্ণিত শর্তসাপেক্ষে বাংলাদেশে ব্যাংক ব্যবসা পরিচালনার পূর্বে অফিস খোলার জন্য অনুমতি প্রদান করা হলো ।

(কে. এম. আব্দুল ওয়াদুদ)
মহাব্যবস্থাপক